リアル池袋論 ――国際都市としての池袋

鈴木庸介

の現場にビジネスと学問、二つの視点で迫ります。 池袋に何を求め、何を思い、池袋をどう変えてゆくのか、最前線 界的な認知度の高まりなど、「アジア系中心」から多様な人々の 立の小中高等学校、さらには女性向けオタク文化の聖地として世 施設や飲食店の急増、池袋駅から徒歩圏内に移転したフランス国 池袋にいる外国人の多様化が加速しています。外国人向け宿泊

す。「BarSPEAKEASY」や語学学校「大塚外語学院」も運営していまシェアハウスを展開しています。それから、語学学習バーとして

しします。かして、本日はビジネスと経済学の側面から、池袋についてお話かして、本日はビジネスと経済学の側面から、池袋についてお話そのように年間数万人の外国人と接する中で養われた視点を活

たとえば道を歩いている時などに外国人と遭遇したとしても、たとえば道を歩いている時などに外国人を「フロー」と「ストック」に分け、それぞれにつれてお話しします。フローは、一ヶ月以内の滞在者としました。大とお考えください。そうした外国人たちが日本でどのような状人とお考えください。そうした外国人たちが日本でどのような状人とお考えください。そうした外国人とあり、これでれにつたお話したとにです。本日は、で持っていただければ幸いです。

はじめに

を設立しました。TOKYOSTAY は、池袋や大塚中心に外国人向けビア大学大学院を修了後に帰国して「TOKYOSTAY」という会社り、池袋の外国人犯罪を担当しました。その後アメリカのコロンしました。入社後何年かして東京の警視庁記者クラブの配属にな私は立教高校から立教大学に進学し、大学卒業後NHKに入社

■外国人旅行者の増加の本質と課題

客の らっ 設定されて 目標数 現 しやると 在 0 1 1 目 が るの 標数 年々 思 ジャ 、ますが かに 覚は 三 増 加 パ 一千万 うい L てきていることにはお気づきで 万人です て、 キ 0 t ご説 シペ + が、 P] シペ 明したいと思い この数字は Ż] をご存 ・ンにお どの 15 知 ま て、 0 ように 方 訪 は 多く 日 Š 観 L 7 光 11

少を外 るの すが、 底にあるのです。 考え方が 分だけ外国 万円 を見て る人口 百四十六円 日 「です。 かが見えてきます。 本人ひ 「オ ー V 国 ただけれ [人観 の目標数 -ナス期 です。 とり 人を日本に誘致 「ビジット 国 光客で á |人観 ②が 三 たりの ば É 日 訪 既光客の 日外国 本は、 補 あります。 一千万人となっ H ・ジャパ おうと考 年 本 人の 間 消 Ó 年間二十 費 消 人 ン・ えら 定住 く額は 費額 目標数は今後も増 日 Iがどれ 本 た時、 れているわ Ĺ 五. キャンペー 人口ひとりあ 最新 0 万人ずつ人口 ほ 人 日本の ど減 0 0 速 年) 必少を見 シーの け 減 報 っです。 たり G 加 少 値 は、 が が が D では十五 P と の 見込ま 込ま 減 目 0 見 約 こうし 百二十 標 込 少 消 ぼ 数 費 L n 万二 関 れ 0 \mathcal{O} れ 7 て た 係 ま 減 た 加 い 根 11

観光 こうし \mathcal{O} 消 たことをふまえ、 費 0 シ ステム に ·う フ 11 口 7 Ì お لح 話 Ū ての しし たい 外国 · と 思 人のうち、 い ま 中 玉 人

が 多加 中 レー 業許可を持 玉 んど す 人観光客の多くは します。 んる仕 組 が つてい 旅 日 4 です。 本 日 1本での 国 ない 内 こうし _で観 カン ことが多くあります。 宿 5 中 連 国 光客案内 泊や交通手 したツア 絡を受け 国 内 0 \mathcal{O} 1 旅 \mathcal{O} た ため 行会社 段 ガ 日 7 本国 に 飲 走 K 食 が 内に このように 6 などをコ 手 は 無資 配 せ て 11 L たツ 格 るラン] る 0 場 T デ ス 合 イ K

> \mathcal{O} 資 格 費シス あ る テ は L 0 大きな問題 可 \mathcal{O} 営 業 が 0 成 ひとつです。 り立 0 7 る は 中 玉

> > 光

から 負 ツアー 1 は 不思議 0 F ガ イメ キャッ は 1 契約 ドが が 既に思わ 1 免税 ジに シュ 旅 L てい 店 行会社からツアー バ つながりま 8 れ いぐり るか ックを受ける仕 る免税店に に終始 もしれ することに ツ ませんが -を買い アー 組みに 参加: 、ます。 者を連 これ なり なっ てい そうすることで、 6 0 れ 日 、ます。 ッア 本旅 て行 行に対する] その結 に お 11 ガ 店 7

けですか は上がりますが F テ オペレ ル もう一 は、 5 1 つの 室 の ター 問 利 益率は 定 題 に 起は、 定価 .四千円で提供してい 価 が をはるかに下回 むしろ下がり ダンピン 万五 千 岜 グです。 0 ます 部 ・ます。 0 屋 た を、 たとえば、 値 中 ホ 段 で提供してい テ 玉 ル 旅 0 **於行会社** とある有 客室稼 \mathcal{O} る ラン 働 名

け がうかがえます。 旅 が まえると、 行会社 のです。 ħ っていない 訪 ば、 日 外 国 0 売上 人は 玉 寸 場合が多くあることが |体旅行に 人観 たし が 光客 このような団体旅 伸びてい カコ $\bar{\mathcal{O}}$ おけ に 増 消費を日 る外 ないとい 加 加してい 国 本 人 経 行の仕組みを是正 うことから わ 0 ます 済に かります。 消 が、 費 還元することは は こうした仕 ŧ 日 J T 本 こうした間 Ď 利 Bなど大 7 益 組 に 4 0 を か な 題 S

旅行 庁に 流 行 こうした中 が 2者が増 よれ 圧 ŋ 倒 ば、 0 的 でし 加 で、 あります。 L 台 てい 湾や た たが、 個 ま 中 人 -国など 沂 す。 旅 年アジ 行 欧 \mathcal{O} 米諸 0 可 ア 能 T 諸 ジ 玉 性 0 ア に 玉 諸 期 \mathcal{O} 訪 訪 日 玉 待 日 形 に が 形 態 お 寄 態 は け せ もともと る 6 ŧ 個 H れ ?ます。 本 人旅 0 個 が 人旅 個 観

万件、 年九月までの べることができるものがあります。 あ Ikebukuro いる期 「Roppongi」二万七千件、 報を得てい ?間の間にどのような言葉がどれくらい検索され 「Akihabara」七万件、 は毎月平均約二万二千二百件でした。 、ます。 年間において検索されたまちの名前を見ますと、 個 人旅 グーグルが提 者たち Shinjuku 「Harajuku」九万件でした。 は、 二〇一四年十月から二〇 供 インター しているソフトウ 四万件、 ネット その他のまち Shibuya たの よっ /エア いかを調 7 で、 五. 日 六 本

わかります。 をはじめとした漢字圏の外国人が池袋に関心を寄せていることが 比べても圧倒的に多く検索されています。 万六千件で、 ります。 これらのデータからは、英語を使う外国人は、 った日本の しかし、 ポップカルチャー 「Ikebukuro」の場合と比較しても、 池袋」という漢字表記 · 発信 地 への関心が このことから、 での検索数は、二十四 その 高 原宿や秋葉原と いことがわか 他のまちと 中 国人

まります。 袋を訪 ターネットが た情報に頼 本を訪れる外国人個人旅 るのは、 外国 れて [人が日本旅 公衆無線LANを利用できる場 って旅行 る外国 .利用できず不便を感じているのです。 行 1人個 !中に不便を感じることの筆頭によく挙げら しているにもかかわらず、 人旅行者についても同様のことがあては 行者の多くが、 インターネットで入手し 所が少ないことです。 日 本 もちろ -国内で、 ī, 池 日 n

不便を感じているわけです。 つて日本を訪 こうした漢字 圏 n 0 て V 外国 な らがら、 |人個 人旅行者が、 日 本でインターネットが利用でき インタ ネ ット 情 報に

> 袋 提供するだけで外国人を取り込むことができるのです。 Wi-Fi の提供に乗り出してきました。 供していることが挙げられます。セブンイレブン が多く集まることの理 ントを掴むことができます。たとえば、 の外国人は多様化 沂 年外 ズをもっているのかを探ることから、 玉 |人旅 行 していますが、 は 増加し 由の一つとして、 てお ŋ 外国 ようするに、 カコ 外国人に無料 スターバックスに外国 人旅行者が、 0 て新 ビジネスにつなが 華 ŧ 一僑 無料 中 最近、 どのような 心だっ Wi-Fi を提 る た 池

外国人旅行者の滞在形式の多様化と民泊ビジネス

府はどのように捉えているのでしょうか。 力を入れていることがわかります。 どが新しく加わったことから、 11 ても多様 物ですが 日 一本を訪 化しています。 れる外国人は、 買い物については、 日本旅! 人種の面だけでなくその 日本政 免税枠の拡大や消費税の免除 行における二大消費は宿 では宿泊に 府が外国 人の消費の促 いては 滞在形式 日 泊 本 進 [と買

たりの を始 世界中に百五十万箇所を展開するアメリカ有数の企業となって システムです。 泊サイトが近年注目を集めています。 ご存じの方も多いと思いますが、 訳機能もある程度充実しており、 こうした民 られるわ 値段を自 けです。 部屋を一 分で設定し、 というサ 以泊のサ ノイトは、 部屋 Airbnb イトがあります。 宿泊施 所有していれば誰でも宿泊ビジ は 近年、 二〇〇八年に創立され、 設として世界中に提供 「Airbnb」 自宅の部屋に インターネットを通じて世 急増 こうしたサ をはじめとし ており、 ついて一泊 日本にも た民 ネス

界中 0 を対象として宿 泊 業を営 8 ま

宿泊施 した宿 とることは クリアしなくてはならな お がける許 泊 泊施 記を営業していることになり 一業として宿を提供する場合、 可 設の提供を旅 な が か 必要になります。 なか 難 L 館業法の視点からとらえると、 1 V ため 状況です。 避 難 我 厚生労 Z 終 が旅 路 法律に抵触してしまうの 0 うまり、 0 館 働 確 昭業法に 保 省管 民泊サ など細 轄 におけ 0 旅 イトを か 無許 る許 館 規 業 利 制 法 可 可 で で 用 を を

ると、 点によって民泊に対する評 見た場合と、 律的に問題はないと考えます。 法では 目安とするべきとしてい 方、 部屋 ない 賃貸借契約の観 12 契約の更新をしない物件を指 といえます。 こつい 国土交通省管轄の賃貸借契約から見た場合とで、 いて短期 、ますが、 定期借 0 点に照らすと、 :価がかわ 定期借家契約を交わ 家とは、 国交省は定期借家契約 厚生労働 ってくるのです。 貸主と借 定期借家契 L **岡省管轄** じます。 L その視 0 たにすぎず 主で定め 旅 約 は を結 館 業法 一か月 点か た ~ 6 期 ば カコ 視 5 を 見 簡 違 法

ŋ

特別区 と略 0 ました。 この な 0 か確認しておきたい ような合法 0 あるためです。 地方自治体による国家戦 法 中 (以 下 では 民 「特区法」 性 泊が 0 曖 ここで、 許可される可 、味さを重く見た政 と略記) と思い 特区法 路特別 、ます。 旅 能性 館業法 十三条とはどの 区 が 域 分府が、 なあり (以 下 0 特例 ´ます。 対策に 「国家戦 国家戦 ようなも 乗り (特区法十 略特区 出 略 L

経営事業として政令で定め 家 戦 略 別 区 .域 会 議 が、 る要件に該当する事業を定 玉 家戦 略 特 別 区 域 外 玉 滞 8 在 施

> 当該認 た区 て おうとする 0 は 都 道 定 府 旅 県 館 0 画 業法 知 事 日 事の 業が 以 0 後 0 い 規定 認定を受けることにより、 当 は て、 該 は適用しな 政令で定める要 当 内 該事業を行 閣 総 理 大 臣 いこととす おうとする者は、 \mathcal{O} 外に該 認定を受け 当し á 該 7 たときは 事業につ . る旨 その行

玉 [家戦略特別区 法十三

て、 なります。 玉 策定内やそれに ´ません。 人滞在施 玉 |家戦略: 厚生労働省令や区域 その他に、 設経 特区 営事業として自治: 0 に指定されて V . て 内閣 外国人 内の民泊条例 総理 ١ ر 0 滞 大臣 ることを前提 在期間や 体 カ 0 5 などの 許 可, 認定されることが 居室 要件を満たさね 玉 とし [家戦 0 て、 面 積などに 略 特別 区 域 区 必 計 ば · つ 要と 域 画 外 \mathcal{O}

に部 \mathcal{O} 11 で物件所 どはとってい 六十九件が提供され 受けました。Airbnb におい 三 三 五. 問 わけです。これ 屋を提供 題 点の 有者に ひ 年 とつです 八月二十八日に ないでしょうから池袋では、 しているとみられます。 許可され んは、 7 池 1 ・ます。 袋 7 ては 0 1 東京都 ない みならず日本にお 多くは不動 民泊が 池袋駅 全域 おそらく定期借家契約 : 行わ 0 が 許 国 産 周 可され 家戦 れ 所 辺 地域に てい 有者 ける民泊 略 る てい 0 特 お 口 許可を得ず 区 な 能 0 指 て、 ネネス が高 場 定 所 百 を

主 + 7 階 五. 可 シ カン 年七 彐 5 転落し死亡するとい Airbnb を利用 月 0 + 渋谷区内で、 階はある会社が社宅とし し部屋を宿泊施設として提供してい う恐ろ 兀 歳 0 中 国 1 事 (女児 故が起 借 ŋ が きま 7 L シ 彐 貸

事故 まし る民泊ビジネスに 訟に発展 0 あ った部 成する可能 1本で最 屋だけでなく建物自体の資産価値が下がるため、 は 初の 能性があります。 このような大きなリスクがあります。 Airbnb が起こした死亡事 物件 所有者に無許 故でした。 可で営まれ 当然

いるわけです。 ら、Paypal での収入を所得として申告していない人が非常に多くら、Paypal での収入を所得として申告していない人が非常に多くれることが多くあります。民泊を副業としてお金を儲けていながもう一つの問題は脱税です。Airbnb の決済には Paypal が利用さ

る中、日本ではそうした対応に遅れが見られます。 送付しています。このように各国がさまざまな方法で対応していルダムの場合は、確定申告のための書類を Airbnb から各ホストにのなく世界的に対応が進んでいます。ニューョークの場合ですと、民泊は世界中で急成長を遂げているビジネスなので、日本だけ

ます。 すが、 と思いますが 時に自室を無料で提供するわけです。 無料で宿泊させるサービスを提供するサイトです。自分が留守の えば 旅行者の宿泊形態の多様化により発展したのが民 「Couch Surfing」 近年、 民泊サイトにおいても多様化が進んでいます。 驚くべきことに日本だけで四十万人の登録 というサイトがあります。 これは抵抗がある人が多い これは観光客を |泊ビジネス があ たと で

ビスを行っ W イトでは、 Ö O たとえば、 F てい (World Wide Opportunities on Organic Farms) 労働の対価として宿泊と食事を提供するとい 、ます。 佐渡島の 限界集落 人口十人の漁村に外国 に外国人を呼 び |人を呼び込む 込 むことが Š لح 可

> などの 組みは人気を集め 求めています。 どの有名な観光スポットをめぐるよりも、 無料で提供するというものです。 試 みが あります。 そのため、 てい ・ます。 漁村で一 限界集落で行われているこうした取 外国 週 間 働く 人の多くは、 代 旅に自分独自の体験を わ りに 東京タワーな 食事と宿 泊

いでしょうか。 滞在形式の多様化もビジネスチャンスにつなげていけるのではなるなどが考えられます。外国人向けウェブサイトの活用によって、るなどが考えられます。外国人向けウェブサイトの活用によって、このような取り組みは、都市に応用することも可能です。たとこのような取り組みは、都市に応用することも可能です。たと

「ストック」としての池袋の外国人

集めています。 欧米人ベルト地 国人が集まってきてい はなく、 のイメージが強いと思い 近年、 池袋におけるストックとしての外国人というと、 主に欧 大塚や池 帯現地 米系の 袋、 滝野川 ます。 外国人に関してご説明したいと思 V ・ます。 ポ の一帯にフランス人を中心とした外 トという特集が組 環境系雑誌 しかし、 本日は新華僑 『ソトコト』で、 まれるなど注 中国 に つい |人新 北 ・てで 目を

楽 ションや大型の住宅に住むため、 したところに子どもを通わせている保護者が徒歩 坂に近い 神 フランス人街となっていることはご存じだと思 楽坂には、 場所にフランス人が住 日仏学院をはじめとしたフランスの機 む傾向 今までは新宿 に あり まし X 日や千代 グ圏内の 1 、ます。 関 田 高 が複数あ 級マン 区 そう 0 神

ところが、二〇一二年、

東京国際フランス学園が滝

野川

0

池

袋

地に約 者が、 ことは、 あ 商 めった一 業高 牢 子どもの学校の徒歩圏内に住みたいということで、 七百 千四 人 が 地 八の生徒 百 統 フラン 合し 人の 保護者が が ス しま 現在は 在 通っ 外教: L てい 育庁直 1 滝 るとい 、ます。 東 野 川 京 0 国 轄校です。 七百 うことです。 二万平方キロ [際フランス 1人の生活 浅草 徒 学 メー こうし がいるとい 橋と飯 袁 は 豊島 た保護 ル 田 0 橋 九 区 · う 敷 六

板橋

区

北

区に流入してきてい

、ます。

十四四 をみると、 ありません 豊島区における増加は、二百五人から二百二十人とあまり著しく 十八人にそれぞれ減少しています。 千九十一人から七百三十人に、 移をみてみますと、二〇一一年から二〇一五年の間 東京都 人から百六十二人、六七人から一一八人へと増加しています。 0 その が、 人口統計課による人口動態統計 地 池袋を中心とした地域 域のフランス人人口は増 千代田区は二百四十一人から 一方で、 の 一 部として板橋区や 加してい でフランス人人 板橋区と北区では九 声に、 ま 新宿 П 北 百二 X 0 区 は 推

件を求めてい こうしたフランス人たちは、 た需要を受け止められるような大きな物件 、ます。 住居 しかし、 0 値段は気にせずに、 池袋を中心としたこれらの地 多くの場合、 とにかく敷 会社が住居費を負 は あ まり 地 の 地域には、 á 広 ŋ 11 É 物 担

平米以· 辺で建 めまし 五. た。 上で家賃が した状況 だっ たとえば、 量と、 たマ 0 中、 五. シシ + 大手の スル 方 河以 日 井] ン 不 0 4 上 動 不 が二 動 0 産 産 部 部 は 屋 0 企業もビジネス を 間 東京国 バ つくりました。 取 ル ŋ がを変更 際 コニー パフラン もつ を展 ス学 開 大 面 7 つきな 積 袁 1 が \mathcal{O} は 百 沂 ľ ろ 部

ような部屋です。

0 どの大手企業も北 その結果、 HPを作成し、 形成を予測しているわけです 間 取 りをフラン この フランス語を話すコンシ マンションの二十数戸は満室です。 !東京外国人べ ス人向けにしただけでなく、 ル ト地帯に エ ルジ おけるフランス人社 . ユを配 フラン 三井不動産な 置しまし ス 人向 け 0

ます。 者も 玉 \mathcal{O} 目 す 対象とした で Ŕ で は 韓国 一要素が、 出会い〉 付近の家賃の安い い環境があります。 都市 語 池袋には 仕 〈仕事〉を見つけることができます。 0 います。 韓国系の 無料 事〉 居 ワー 【人街がありますが、 政策 も生 新聞 外国 として機 中華料理店などが多く、 〈住居〉 キングホリデーに のために韓 0 店ならたいてい 視点から 語学学校 み が発行され 人街を形成する条件です。 出 L 能 7 いえば 国 ています。 ンション群は、 くわえて、 などもあるので L て シェアハウス 人が集まってきた もともとはロ 7 1 に来た韓 、ます。 おり、 は出店すれ 仕 サンシャイン 事 中国 ご存じの 国 それによって得ら 経済的 と などの物件を専門に 人の 〈出会い〉 そうした韓国人の若者を ッテの 人が ば成功するといわ 若者 〈住居〉 0 たとえば、 ように、 が に余裕 〈仕事〉 近辺 工場が はすぐに新 原点です。 も豊富です。 と 0 0 〈出会い〉 新大久 を見 あ 池 な れる情報 東池袋三丁 袋では ったこと つけ 大久保 中 扱 現 れ う業 7 国 Ŕ 0 中

件 け 形成され 0 0 住宅を かなる場 ます。 に舵をとるでしょう。 展 新 開 北 で L てい !東京欧米人べ この三 ま す Ļ 一要素が ルト地 \equiv つまり、 井不 揃 動 帯 え 産も ば、 池 で 一袋を中心 は 新たな 弊社 なら <u>|</u>でも外| 外国 北東京 国 向 玉 街 け 向 物 が

渡期にあるといえるでしょう。 ル 1 地 さまざまなも が 自 \tilde{O} が池袋を軸 に形 ル成され 0 展 0 あるわ 開 し始 めており、 けです。 それ 在 に

■ストックとしてのナイジェリア人

の世界を語るテーマがあるといっていいと思います。彼らのほぼ九割がナイジェリア人です。ナイジェリアには百年後景がよく見られました。コンゴ人やガーナ人もごく少数いますが、最近はあまり見かけませんが、少し前までは、東池袋のサンシャ

輩も出てくるわけです。 ると我々日本人と同じことができますから、 とで日本の配偶者ビザを取得してい にいるナイジェリア人は、多くが日本人女性と婚姻関係を結ぶこ てどの 日 本の ようなことをしているのでしょうか。 都心部にいるナイジェリア人は、どのようなビザを持 、ます。 配偶者ビザを持ってい 池袋や新 路上で客引きをする 宿、 六本木 0

から新 千円 集め 価 まだに多くのナイジェリア人が客引きをしています。二年 が 中にはナイジェリア人によるものもあり、 池袋ではあまり見かけなくなりましたが、 たナ が 0 国に 宿 イジ iの ぼ いことはいうまでも に大きく貢献していると考えられます。 おける十 工 ったくり商法が問 金したお リア人もい -億円が、 金は、 ました。 彼らの ありません。 日本における十億円 題視されています。 親 一人当たりの 戚 0 こうしたナイジェリア 起業資金になるなど、 それによって十 新宿と六本木に より 年 こうし 間 もはる G D P が た商法 は -億円 かに どが前 は 1) 数

> 界第三 る雑誌 記者の す。 ます。 わらず、 5 リアは世界第三位 れ ています。 近い将来高齢化社会となっていく中国よりも勢い 誌 位の ほとんどが博士号を持っており、 人口ボーナス期 です。その独自調査によれば、二〇五〇年にお ナイジェリアは英語圏です。 エコノミスト 日本語を流暢に話 くわえて、 兀 . 誌 億人の人口を誇るようになるといわ 西アフリカの (The Economist) 』をご存じでしょうか。 人口が拡大していく時 す 母国 語が英語 真ん中に位置するにもか 長い目でみると、 博識な 0 民族に 人間が集まってい 対が続 1 になるわ があ てナイジェ 人口 きますか れて るとさ けで が カコ 世

状です。 かかっているわけです きたことも事実です。 ですが、 当然彼らは犯罪行為やそれに 一方で我々が彼らについて学ば お互い が、 な かなかそれが進まな に歩み寄らねばならない段階に差 発展 L か なけれ ねな い行動を ば いというの ならなくなっ やめ るべ が 現 き

について紹介させていただきました。であったナイジェリア人とナイジェリアという国の今後の可能性少し話が脱線しましたが、かつて池袋を構成する外国人の一部

■経済学の視点からみる北東京外国人ベルト地帯の可能性

をあ 人が高 ようなことが ルト さて、 てはめて考えてみましょう。 池袋の将来として、 所得水準を維持し地 帯 を一つ 必 要 なのでしょうか。 0 経 済圏と考え 北東京外国 域に溶け込んでい これ 経済学者 れについ 人べ ル ソ 口 て、 くためには ト地帯に住 0 北 東京外国 成長モデル む どの 外国

ます。 労働者一人あ 分分働 水準 0 口 (まり、 1 ŧ 0 人 成 低 たり資 あ 人口 長 . ك たり 七 成 1 デ 具本を高 長が わ Ó ル 資 n 本ス 高 7 ょ 1 1 11 n ・ます。 水準に維持することが 1 ば、 ほどその ツ ク 労働者 が 国は ,低く、 成 長 貧しくなる傾 が 率 急激 労働 が 高 者 困 増 二人 玉 難 加 は 粒なため すると、 向 あ 定 たり が 常 あ 状 ń で $\hat{\mathcal{O}}$ 態

が多く、 外国人の ランス人向 事が多くあります。 スのコンダクター 大塚 歌周 需 人あた 三要があ け 辺 食品 や東京国際フラン 'n ります。 店なども増 りの所得 として数十 たとえば、 水準 しかし、 「加しており、 · ス学 は 人の外国 東京国際フランス学園 低低 園には、 1 まだまだ需要より 状態です。 人の そこに 需 外国 要が も従 人 を あります。 供 業員として 0 雇 給 角 ス ク する仕 0 ほ . う フ ル

ンや居 で外国 とつ は、 うから考えて が 占 玉 準を上げる方法です。 有の 必要です [人の流入を抑えることは実質的には不可能ですので、 ここに て住みや 技術を 酒屋 |人が 通り考えられます。 ソ が 働ける場所を増やして所得水準を上げる方法 口 で 提供 す 〕 の 活用できる事業を増やす必要が 0 外国 アルバイトだけでなく、 い街となるため 成長モデルをあてはめると、 ľ てい 日人だか もう一つは、 くことが重要です。 <u>ー</u>つ らこそできる仕 は、 É 何らかの技術 外国人の 彼らの所得 それぞれ 事を、 かり 流 北東 水準 入を抑えて 、ます。 0 進 我 ナを上げ 外国 歩を 京 々 日 が 心です。 長 人が 伴 本 外 V ンスト 所 る方法 Ĺ 0 玉 た上 人に 0 期 持 得 ほ 間 ·う ラ 外 水

な た 玉 口 カン 業の 5 多く としての外国 筀 \dot{o} 頭 外 が観 国 光事 人が日本を 人を対象としたガイドブックの 業です。 訪 先ほど申 れ るように L ま な ŋ L ŧ た が、 L た。 刊 さ 行

> うか。 外国 11 事 8 0 とも高い状況です。 ことができるわ 力を活かせるマー B 百円に引き上げるだけ 豊島区 \dot{O} 流 外 0 諸 国 |人流 幅を広げて より建設的 入促進は、 店 人の 舗 入にこ の空き室率は に 住む地域へと上昇することが お け けです。 る外国 こうした現状を打破 いくことで「発展途上」 な考え方だと思います。 れ ほどの可能性があることをふまえると、 ケット 日 本人の 十四パーセントで、 で、池袋に外国人を集めることができます。 語 メニュ たとえば、 をつくることで、 流入を促進することも大切です] などの 他の地 ĺ 外国 できるのではないでし から給与 街を賑やかにして 拡 所得 東京二十三区内でも 充、 域で千円 人にしかできな そうし 水準を上げてい 水準 0 た 0 比 固 給を千二 外国 有 的 V くた が \mathcal{O} 仕

|観光地としての池袋の課題

支店 は間 8 していますが、 される大きな \mathcal{O} 考えても、 終わっても 外国人が増えてい 合法化 二〇二〇年の ようとしても、 違い 光においてだけでもさまざまな課題 増 やして です。 なく観光客は 周辺 オリンピ ビジ T 東 1 ホ 諸 ほぼ 国 京 るに パ ネスです。 テ くといわれ ル ホ ツ 0 オリンピックに こすぎま 産業は、 不可 経済成長は続 テルや東横 クをゴー 増え続けます。 能なわけです。 現在 せ ています。 -ルとす 初期 ん。 イン 新 我 l 殺資として何十 くため、 向 ですから などの るの 々が 1 け 心があり て日本 L ホ 新たに か テ は 我々 5 資 ル Ļ 誤 ´ます。 本 が 0 0 源 次 た認 観光 が生きて ホ オリンピ 経 -億円が 済は テ 0 Þ ある企 とオ 識 ル業をはじ たとえ民 0 です。 面 成 ープン ~必要と だけ ロックが 長 る間 泊

チャンスも生まれるでしょう。 民 泊を合法化 1 けなしの資金でユー 後結果的には増えていくという見通 リンピ 元 7泊が増加していくでしょうし、 (から自分が所有している部屋や物件を活用してはじめられる民 限りビジネス的 ック終了直後に 在 大手 する必要があります。 ホ な視点からみてきわめて危険です。 テ ·スホステルをつくることは、 ル 企 時的に外国人が減少したとしても、 業が ホ テル それによって、 民泊が許可されれば、 Ū の数を増やしてい があるためです。 フロー資金がな 新たなビジネス そのため、 る 池袋でも 我々がな Ō は、 その 才

す。
スクランブル交差点ひとつで、十分に外国人の注目を集めていま人に検索されていないのは名物がないからです。たとえば渋谷は、もうひとつは新しい周遊観光地の創出です。池袋が欧米系外国

地としてのあり方も考えられるわ もあります。 もできます。 外国人が第二次世界大戦と池袋の関連をテーマに観光をすること ン60でしょう。 池袋で名物となる可能性があるのは、 そう考えると、 それから、 サンシャイン 護国寺や早稲田大学、 東口から 60 は巣鴨プリズンの跡地ですから、 かけです。 西口 乙女ロードやサンシャイ を 口 大山倍達の墓など 遊するような 観光

け 1 0 観光協会も外国語通訳ボランテ それから、 H 本にはさまざまな国 をつくるに また、 受け入れ環境整備事業の発展も望まれ 日本人だけでなく外国人にとっても、 は客引きの撲滅 カン ら外国 以は非常に重要な課題です。 イアの募集・ 人 が 訪 れますが、 派遣に取り組 、ます。 池 一袋では 安心して歩 島区 んで 中 国

語

[や英語以外にどれだけの言語に対応していけるのでしょうか。

そうした体制づくりに取り組んでいかねばならないと思います。とストック両方の外国人に地域経済に貢献してもらえるように、するなども含め、言語の壁を越える努力は必要です。池袋のフローすべての言語に対応する必要はありませんが、メニューを写真に

■質疑応答

教えていただきたく思います。 対して、国内外の Airbnb で行われている対策がありましたらど、さまざまなリスクがあると思います。そうしたリスクに質問の Airbnb には、どのような人が来るのかわからないことな

鈴木 す。ただ Airbnb から補償を受けたという事例は東京ではまっ あると思います。 たく耳にしません るペントハウスのオー ます。アメリカでの Airbnb には、最大一億円を補償する それを Airbnb に訴えたところ、 翌日ペントハウスものがすべて破損 0 で、 事例ですが、三年 ナーが Airbnb で一泊、 有耶無耶になっているケースも多々 補償してもらえたそうで 前、 ホ ・汚損されてい 二ユ ス 提供し 1] -保証」 日 た 1 が 0 ク まし です (D あ

サイトもあります。 そうした規則はさまざまです。 とを対策としておすすめしたいと思います。 11 それ 状況なので、 を避けるために、 今後保険会社の参入などが まだまだ制度が充実しているとは デポジ ット 敷金や保険 などの 期 制度を利 0 が待され 制度が サイトによって な 用 するこ 民泊

賃間② 国家戦略特区では民泊を許可していこうとする動きがあ

べきかと思 れるのでしょうか るということだったかと思い 充やリスク回 いますが、 [避も含めてそうした方向で取り組 豊島区においてそうした方向 います。 今後豊島 区 で んで ŧ 性はみら 制 < 度 0

鈴木 ろ豊島区としての意向はわかりませんが、 例 ベ 喫緊の課題ですし、 提供されているという事実には留意すべきかと思います。 ように、池袋駅の に指定され こうとする動きがみら られました。 きかと思います。また、 を施行するのもひとつの に向けて働きかけていくべきだと思います。 大田区では、 てい 大田区 ない 周辺だけで百六十九件もの物件が Airbnb で 定 、地域は、 豊島 を先駆けとして、 0) ń 区 、ます。 域 区も地域計画の策定など、 特区に指定される前に自治体で条 方法かもしれません。 0 指定を受けることをまず目 中では完全に合法であ 空き室対策は豊島区にとって 他の自治体でも後に続 先ほどお話しした 国家戦 実際のとこ ると認っ 民 略 泊 特区 合法 指 7 8

質問③ かし あるような、 従 7 事 ようか。 事できる外 お聞きしたいと思います。 業の拡大や翻訳 た仕事の幅を広 外国 0 能力が が 成長していくためには、どのような方法が考えられ 人の方とともに地 今日のお ごく少 水水めら 国人というの 通訳、 れる業 話 げるということ以外では、 数の人たちに限られてくるので にあったような外国人特 各店 は 態が多くある、 域が成長していくためには、 実際のところ、こうした仕事に 母: 0 国語 外国語ガイドなど、 の他に日本語 というお 外国 有の 能 話 は も堪 力を活 に関 な 観 能 玉 で 人 光 で L

るでしょうか。

鈴木 たら、 状況を受け入れることを出発点として、 りますよね。 たところまで持っていくことをめざすべきだと思い していくことが必要です。 働けるチャンスを提供できるようなシステムを、 たとえば、 日本語 コミュニケーションをとってみようかなという気にな は 話せない 池袋に雰囲気のい まり、 いけれども感じの 日本語 そのため、 を話さない V 喫茶店などがあって、そこ 日本人の意識をそうし 1 外国 V 彼らに日本ですぐに 外国人が働い |人がいるとい 我々が 、ます。 てい

質問④ という評価を受けている現状があることを知 されているわけです。 を受けています。 ような方法が考えられるでしょうか。 面 強になりました。 「があるわけですが、 文化庁表彰の文化芸術都市 このように、 豊島区 将来豊島区 その一方で、 は文化施策や事業の 豊島区には 部門に |が再生していくために 民泊には積極的では お 1 て、 いわ り、 面 豊島 がば両極: で たい は高 X へん勉 . く 評 的 は どの な側 な 表

鈴木 もあり、 X 国人が、 アーティストを呼ぶなどの試みも見られます。 催するなどをしている「にしすがも創造舎」 取 り組 ージと、 現在、 人という要素を取り入れた具体的な取り 4 多くいるイメージがあると思いますが、 こうした豊島区 廃校になった中学校を活用してアー が あるわ 国際文化都市としての けです。 0 文化芸術を促 しか しながら、 側 面を結び付けようとい 進 資金 する動きに では、 トの 組みは 豊島区に 面 品などの そうし 展示会を 外 国 お たイ は外 まり 課題 人の 開

ありません。

直島、豊島、犬島で、株式会社ベネッセホールディングスを公益財団法人福武財団が展開している「ベネッセアートサと公益財団法人福武財団が展開している「ベネッセアートサますので、そうしたところに外国人アーティストの作品を取ますので、そうしたところに外国人アーティストの作品を取り入れたりなどするところから、広がっていけばいいと思います。 豊島 、 世界中から外国人観光り入れたりなどするところから、広がっていけばいいと思います。

(すずきようすけ TOKYOSTAY 代表取締役)